

Para registrar su producto y obtener información de contacto y

www.philips.com/welcome

GoGEAR

SA4MUS08

SA4MUS16

SA4MUS32



Manual del usuario

PHILIPS

Contenido

1 Información sobre seguridad importante	3
Mantenimiento general	3
Reciclaje del producto	5
2 Su nuevo reproductor	7
Contenido de la caja	7
Software para PC cargado en el reproductor	7
Archivos cargados en el reproductor	7
Descripción general	7
Controles	7
Pantalla de inicio	8
SafeSound	9
Uso de una tarjeta micro SD	9
3 Introducción	10
Carga de alimentación	10
Indicación del nivel de la batería	10
Encienda o apague el reproductor	10
Modo de espera y apagado automáticos	10
4 Música	11
Transferencia de música al reproductor	11
Búsqueda de música en el reproductor	11
Búsqueda de música por información de canción	11
Búsqueda de música por lista de reproducción	12
Reproducción de música	12
Selección de las opciones de reproducción	12
Selección de opciones de sonido	13
Creación de una "lista de canciones para llevar".	13
Cómo borrar canciones	13
5 vídeos	14
Transferencia de vídeos al reproductor	14
Búsqueda de vídeos en el reproductor	14
Reproducción de vídeos	14
Selección de las opciones de reproducción	14
Eliminación de vídeos	14
6 Radio FM	15
Sintonización de emisoras de radio	15
Sintonización automática	15
Sintonización manual	15
Almacenamiento de emisoras presintonizadas	15
7 Imágenes	17
Transferencia de imágenes al reproductor	17
Búsqueda de imágenes en el reproductor	17
Uso de la barra de selección	17
Reproducción de imágenes	17
Selección de las opciones de reproducción	17
Eliminación de imágenes	17
8 Grabaciones	18
Cómo realizar grabaciones	18
Grabación de voz	18
Grabación de la radio FM	18
Reproducción de grabaciones	18
9 Audiolibros	20
Sincronización de audiolibros con el reproductor	20
Instalación de AudibleManager en el PC	20
Descarga de audiolibros al PC	20
Sincronización con el reproductor	20
Búsqueda de audiolibros en el reproductor	21
Reproducción de audiolibros	21

Selección de las opciones de reproducción	21	Creación de una lista de reproducción	30
Uso de marcadores	22	Cómo generar listas de reproducción de LikeMusic	31
Cómo borrar audiolibros	22	Cómo guardar una cola de reproducción como lista de reproducción	32
10 Lector de texto	23	Gestión de archivos multimedia en Philips Songbird	32
Cómo añadir archivos de texto al reproductor	23	Edición de metadatos	32
Lectura de archivos de texto	23	Obtención de la carátula del álbum	33
Cómo borrar archivos de texto	23	Eliminación de archivos multimedia desde la biblioteca	33
11 Vista de carpeta	24	Sincronización del reproductor con Philips Songbird	33
12 Configuración	25	Selección de sincronización automática o manual	34
Temporizador	25	Sincronización automática	34
Configuración de la pantalla	25	Sincronización manual	35
Fecha y hora	25	14 Actualización del firmware a través de Philips Songbird	36
Idioma	25	15 Reparación del reproductor a través de Philips Songbird	38
Conexión preferente al PC	25	16 Datos técnicos	39
Información	26	Requisitos del PC	39
Formatear dispositivo	26	¿Necesita ayuda?	
Ajustes de fábrica	26	Visite	
SafeSound	26	www.philips.com/welcome	
Cómo ajustar el límite de volumen	26	donde podrá acceder a una amplia variedad de materiales de asistencia, como el manual de usuario, las actualizaciones de software más recientes y respuestas a las preguntas más frecuentes.	
Vista general semanal	26		
Instalador de CD	26		
13 Sincronización de la biblioteca multimedia del PC mediante Philips Songbird	27		
Instalación de Philips Songbird	27		
Recopilación de archivos multimedia del PC	27		
Cómo establecer la carpeta de control	27		
Importación de archivos multimedia	29		
Cómo conseguir contenidos de fuentes en línea	29		
Búsqueda en línea	29		
Creación de listas de reproducción en Philips Songbird	30		

1 Información sobre seguridad importante

- Guarde el reproductor en lugares donde la temperatura oscile siempre entre 20 y 45° C (4 a 113° F)
- La duración de la batería puede acortarse en condiciones de bajas temperaturas.

Recambios/accesorios:

Visite www.philips.com/support para realizar pedidos de recambios/accesorios.

Seguridad auditiva



El voltaje de salida máximo del reproductor no es superior a 150 mV.

Utilice un nivel de sonido moderado:

El uso de los auriculares a un nivel de sonido elevado puede dañar el oído. Este producto produce sonidos con rangos de decibelios que pueden provocar una pérdida auditiva a una persona con un nivel auditivo normal, incluso en el caso de una exposición inferior a un minuto. Los rangos de decibelios más elevados se ofrecen para aquellas personas que tengan cierta deficiencia auditiva.

El nivel de sonido puede ser engañoso. Con el paso del tiempo, el "nivel de comodidad" de escucha se adapta a los niveles de sonido más elevados. Por lo tanto, tras una escucha prolongada, el sonido de un nivel "normal" puede ser en realidad de tono elevado y perjudicial para el oído. Para protegerse contra esto, ajuste el nivel de sonido a un nivel seguro antes de que su oído se adapte y manténgalo así.

Para establecer un nivel de sonido seguro: Fije el control de volumen en un ajuste bajo. Aumente poco a poco el sonido hasta poder oírlo de manera cómoda y clara, sin distorsión. Escuche durante períodos de tiempo razonables:

La exposición prolongada al sonido, incluso a niveles "seguros", también puede provocar una pérdida auditiva.

Mantenimiento general

La traducción de este documento es sólo como referencia.

En caso de que exista alguna contradicción entre la versión en inglés y la versión traducida, prevalecerá la versión en inglés.



Precaución

- Para evitar averías o un mal funcionamiento:
- No exponga el producto a temperaturas altas, causadas por un sistema de calefacción o por la exposición directa a la luz solar.
- No deje caer el producto ni deje que caigan objetos sobre él.
- No sumerja el producto en el agua. La exposición del conector de los auriculares o del compartimento de las pilas al agua puede dañar seriamente el dispositivo.
- La presencia de teléfonos móviles activos en las inmediaciones puede originar interferencias en el dispositivo.
- Realice copias de seguridad de los archivos. Asegúrese de que guarda una copia de los archivos originales descargados en el dispositivo. Philips no se hace responsable de la pérdida de contenido en caso de que el reproductor se dañe o no se pueda leer.
- Para evitar problemas, gestione los archivos de música (transfiera, elimine, etc.) únicamente por medio del software de música incluido.
- No utilice ninguna solución de limpieza que contenga alcohol, amoníaco, benceno o abrasivos, ya que podrían dañar el producto.

Información sobre la temperatura de funcionamiento y de almacenamiento

- Utilice el reproductor en lugares donde la temperatura oscile siempre entre 0 y 35° C (32 a 95° F)

Asegúrese de utilizar su equipo de forma razonable y realice los descansos oportunos. Asegúrese de respetar las siguientes pautas cuando use los auriculares.

Escuche a niveles de sonido razonables durante períodos de tiempo razonables.

Tenga cuidado de no ajustar el nivel de sonido mientras se adapta su oído.

No suba el nivel de sonido hasta tal punto que no pueda escuchar lo que le rodea.

En situaciones posiblemente peligrosas, debe tener precaución o interrumpir temporalmente el uso.

No utilice los auriculares cuando conduzca un vehículo motorizado, ni cuando practique ciclismo, skateboard, etc., ya que podría suponer un riesgo para el tráfico y es ilegal en muchas zonas.

Modificaciones

Las modificaciones no autorizadas por el fabricante pueden anular la autoridad del usuario para utilizar este producto.

Información de Copyright

El resto de marcas y nombres de productos son marcas registradas de las empresas u organizaciones correspondientes.

La copia de grabaciones descargadas de Internet o a partir de CD de audio infringe las leyes de copyright y los tratados internacionales.

La copia no autorizada de material protegido contra copia, incluidos programas informáticos, archivos, emisiones y grabaciones de sonido, puede infringir los derechos de copyright y constituir un delito. Este equipo no se debe utilizar para tales fines.

Windows Media y el logotipo de Windows son marcas registradas de Microsoft Corporation en EE.UU. y otros países.

Sea responsable. Respete los derechos de autor.



Be responsible Respect copyrights

Philips respeta la propiedad intelectual de otras personas y solicitamos a nuestros usuarios que también lo hagan.

Los contenidos multimedia disponibles en Internet pueden haberse creado y/o distribuido sin la autorización del propietario del copyright del material original.

La copia o distribución de contenido no autorizado puede infringir las leyes de copyright en varios países, incluido el suyo.

El cumplimiento de las leyes de copyright es responsabilidad suya.

La grabación y transferencia de vídeos descargados en el ordenador a un reproductor portátil están destinadas únicamente a contenidos de dominio público o que cuenten con la licencia correspondiente. El uso de tales contenidos está limitado al ámbito privado y no comercial, y debe respetar las instrucciones de copyright correspondientes proporcionadas por el propietario del copyright del trabajo. Tales instrucciones pueden indicar que no se deben realizar copias adicionales. Los vídeos pueden incluir una tecnología de protección que impida la realización de copias adicionales. En tales circunstancias, no se podrá grabar y el usuario recibirá un mensaje informándole de ello.

Registro de datos

Philips está comprometido con la mejora de la calidad de sus productos y de la experiencia de sus usuarios. Para comprender mejor el perfil de uso de este dispositivo, éste registra algunos datos e información en la memoria no volátil del dispositivo. Esos datos se usan para identificar y detectar cualquier fallo o problema que pueda experimentar como usuario del dispositivo. Los datos que se almacenan son, por ejemplo, la duración de la reproducción en el modo de música, la duración de la reproducción en el modo de sintonizador, cuántas veces ha estado baja la batería, etc. Los

datos almacenados no revelan el contenido o el soporte utilizado en el dispositivo ni el origen de las descargas. Los datos almacenados en el dispositivo se almacenan y se utilizan SÓLO si el usuario devuelve el dispositivo al centro de servicio Philips y SÓLO con el objeto de simplificar la detección y prevención de errores. Los datos almacenados se pondrán a disposición del usuario en cuanto éste lo solicite.

© 2009, Xiph.Org Foundation

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer:
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

This software is provided by the copyright holders and contributors "as is" and any express or implied warranties, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose are disclaimed. In no event shall the foundation or contributors be liable for any direct, indirect, incidental, special, exemplary, or consequential damages (including, but not limited to, procurement of substitute goods or services; loss of use, data, or profits; or business interruption) however caused and on any theory of liability, whether in contract, strict liability, or tort (including negligence or otherwise) arising in any way out of the use of this software, even if advised of the possibility of such damage

XPAT XML Parser

Copyright (c) 1998, 1999, 2000 Thai Open Source Software Center Ltd

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sub license, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software. THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NON INFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

Reciclaje del producto

El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse. Cuando vea el símbolo de cubo de basura tachado en un producto, significa que cumple la Directiva europea 2002/96/EC:



Nunca se deshaga del producto con el resto de la basura doméstica. Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos. El desecho correcto de un producto usado ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.



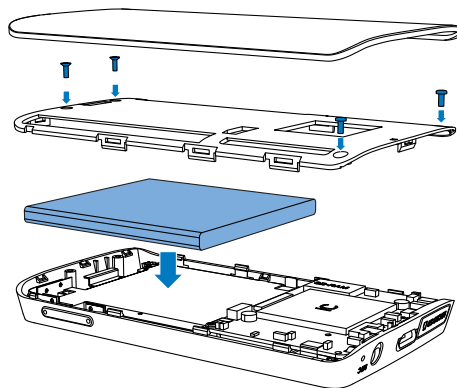
Advertencia

- Removal of the built-in battery invalidates the warranty and can destroy the product.
- The following removal and disposal instructions are steps that are to be performed at the end of the product's life only.

Your product contains a built in rechargeable battery covered by the European Directive 2006/66/EC, which cannot be disposed of with normal household waste.



To safeguard the functionality and safety of your product, take your product to an official collection point or service center where a professional can remove the battery as shown:



Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries. The correct disposal of batteries helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

Aviso para la Unión Europea

Este producto cumple los requisitos de la Unión Europea relativos a las interferencias de radio.

2 Su nuevo reproductor



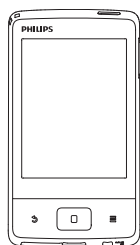
Nota

- Las imágenes sirven únicamente de referencia. Philips se reserva el derecho a cambiar el color o el diseño sin previo aviso.

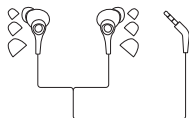
Contenido de la caja

Asegúrese de haber recibido los siguientes elementos:

Reproductor



Auriculares



Cable USB



Guía de configuración rápida



Hoja de seguridad y garantía



Software para PC cargado en el reproductor

El **MUSE** incluye el siguiente software para PC:

- Philips Songbird** (le ayuda a actualizar el firmware del reproductor y a gestionar su biblioteca multimedia en un PC y en el reproductor).

Para obtener Philips Songbird en línea,

- En el PC, vaya a www.philips.com/Songbird o www.philips.com/support.

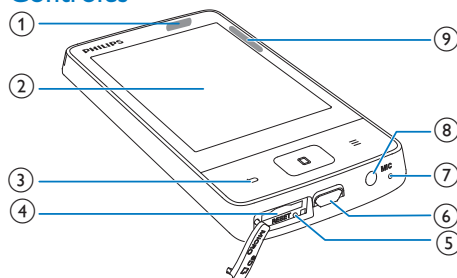
Archivos cargados en el reproductor

En el **MUSE** están cargados los siguientes archivos:

- Manual de usuario
- Preguntas más frecuentes

Descripción general

Controles



- 1** **⏻ / 🔒**
 - Mantener pulsado: enciende o apaga el dispositivo.
 - Pulsar: bloquea/desbloquea la pantalla.
- 2** **Pantalla táctil**

- ③ 
 - Retroceder un nivel
 - Vuelve a la pantalla de inicio.
 - Mostrar menú de opciones
- ④ **MICRO SD**
 - Ranura para tarjeta Micro SD
- ⑤ **RESET**
 - Presione el orificio con la punta de un bolígrafo cuando la pantalla no responda al pulsar los botones.
- ⑥ 
 - Conector USB para recarga de energía y transferencia de datos
- ⑦ **MIC**
 - Micrófono
- ⑧ 
 - conector para auriculares de 3,5 mm
- ⑨ **Botones de volumen**
 - Pulsar: aumenta/disminuye el volumen.

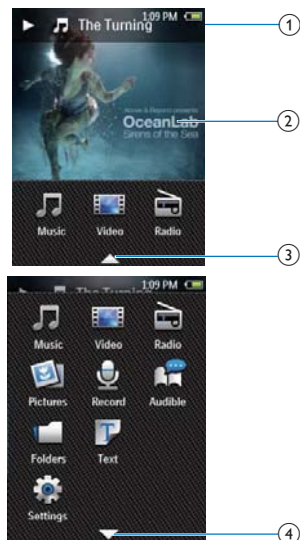
Pantalla de inicio

Menú	Modo	Para
	Música	reproducir archivos de audio
	Vídeo	ver vídeos
	Radio FM	sintonizar la radio FM; grabar desde la radio FM
	Imágenes	visualizar imágenes
	Grabaciones	realice y reproduzca grabaciones de sonido.
	Audiolibros	escuchar audiolibros que haya descargado y transferido mediante el software AudibleManager

	Lector de texto	leer archivos de texto (.txt)
	Vista de carpeta	ver archivos de las carpetas
	Configuración	personalizar los ajustes del MUSE

Navegación por la pantalla de inicio

Navegue por la pantalla de inicio para encontrar o utilizar una aplicación:



- ① Ver el estado de la reproducción.
- ② Tóquelo para ir a la pantalla de reproducción.
- ③ Toque  para mostrar todas las aplicaciones.
- ④ Toque  para mostrar la pantalla de inicio.

Cambio entre pantallas

Para volver a la pantalla de inicio:

- Pulse .

Para volver a las pantallas anteriores:

- Pulse  varias veces.

Bloqueo y desbloqueo de la pantalla

Bloquee la pantalla del **MUSE**. Puede bloquear todos los controles táctiles de la pantalla. De esta forma, se evitan operaciones no deseadas.

Bloq. autom.

Después de un tiempo determinado, la pantalla se atenúa y se bloquea automáticamente.

Para ajustar la duración del tiempo, vaya a * > [Ajustes de pantalla] > [Tempor. apagado pantalla].

Para bloquear la pantalla manualmente

- Pulse / .

Para desbloquear la pantalla

- Pulse / .

SafeSound

Con los auriculares, **SafeSound** le permite escuchar música de una forma segura. Cuando escuche música a través de los auriculares, la presión acústica en los oídos se calcula¹ según las características eléctricas del reproductor y los auriculares. A continuación, la estimación se compara con los niveles de referencia² de presión acústica. Como resultado, se muestran iconos de colores diferentes para indicar el estado de presión acústica y los niveles de riesgo de daños auditivos.

Nivel de presión acústica	Duración máxima
más de 90 decibelios	30 minutos al día
85 a 90 decibelios	2 horas al día
80 a 85 decibelios	5 horas al día
seguro	más de 5 horas al día

Consejo

- ¹La metodología se basa en la normativa europea (50332-1/2).
- ²Los niveles de referencia provienen del requisito mínimo para la salud y la seguridad que la directiva europea 2003/10/EC proporciona para los ruidos que se exponen a las personas.

Uso de SafeSound

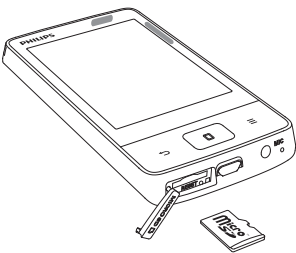
- 1 Asegúrese de que ha conectado los auriculares al reproductor.
- 2 En la pantalla de reproducción de música, pulse los botones de volumen.
↳ Si ha activado la función **SafeSound**, se muestra la pantalla de **SafeSound**.
- 3 Para seleccionar opciones, realice lo siguiente:
 - Toque para seleccionar las opciones de **SafeSound**.
 - Toque para ver su exposición a la presión acústica durante una semana.

Consejo

- Para obtener más información acerca de las opciones de SafeSound, consulte "SafeSound" (consulte 'SafeSound' en la página 26).

Uso de una tarjeta micro SD

En el **MUSE**, inserte una tarjeta Micro SD (de hasta 32 GB). Puede expandir el tamaño de la memoria del **MUSE**.



Para reproducir desde la tarjeta Micro SD:

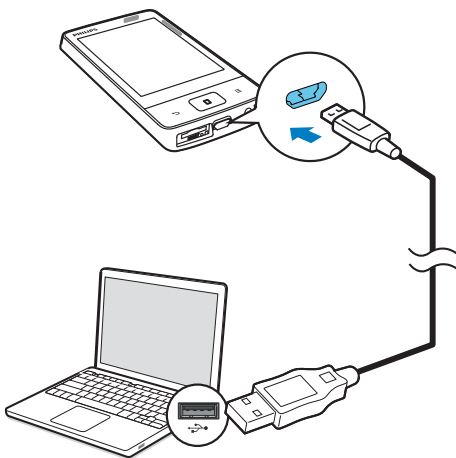
- En la pantalla de inicio, seleccione
↳ Puede reproducir archivos multimedia compatibles desde la tarjeta SD.

3 Introducción

Carga de alimentación

El dispositivo **MUSE** incorpora una batería que se puede cargar a través del conector USB del ordenador.

Conecte el reproductor a un PC mediante el cable USB.



Nota

- Al conectar el **MUSE** a un ordenador, se le solicitará que seleccione: **[Cargar y transferir]** o **[Cargar y reproducir]**. Si no hay ninguna opción seleccionada, se aplica **[Cargar y transferir]**.
- Para reproducir desde el **MUSE** cuando cargue la alimentación, seleccione **[Cargar y reproducir]**.

Indicación del nivel de la batería

La pantalla indica los niveles aproximados del estado de la batería de la siguiente manera:

100%	75%	50%	25%	0%

- La pantalla de batería parpadeará para indicar que la batería está baja. El reproductor almacena todos los ajustes y se apaga transcurridos 60 segundos.

Nota

- Las baterías recargables tienen un número limitado de ciclos de carga. La vida útil de la batería y el número de cargas varían según el uso y los ajustes.

Para conservar la energía de la batería y aumentar el tiempo de reproducción, haga lo siguiente en el MUSE:

- Ajuste el temporizador de retroiluminación en un valor bajo (vaya a *** > [Ajustes de pantalla] > [Tempor. apagado pantalla]**).

Encienda o apague el reproductor

Mantenga pulsado hasta que el reproductor se encienda o se apague.

Modo de espera y apagado automáticos

El reproductor dispone de una función de encendido y apagado automáticos que permite conservar la energía de la batería.

Después de 10 minutos en el modo de inactividad (no hay reproducción ni se pulsa ningún botón), el reproductor se apaga.

4 Música

Transferencia de música al reproductor

Puede transferir la biblioteca multimedia de su PC al **MUSE** de la siguiente forma:

- Sincronización con Philips Songbird (consulte 'Sincronización de la biblioteca multimedia del PC mediante Philips Songbird' en la página 27); Con el software de gestión de contenido multimedia, puede acceder a tiendas de música en línea, crear listas de reproducción o editar su colección multimedia según los metadatos o la etiqueta ID3.
- Arrastrando y soltando los archivos multimedia en Windows Explorer: Al hacerlo, podrá organizar su colección multimedia según la carpeta de archivos.

Para arrastrar y soltar archivos de música en Windows Explorer;

- 1 Conecte el **MUSE** a un PC.
- 2 En el PC, haga clic en **Mi PC** o **Equipo**:
 - seleccione el **MUSE** y cree carpetas de archivos.
- 3 En el PC, arrastre los archivos multimedia a las carpetas de archivos en el **MUSE**.
 - O bien, arrastre las carpetas de archivos del PC al **MUSE**.

Búsqueda de música en el reproductor

En el **MUSE**, puede buscar música por la información de la canción o la lista de reproducción.

Búsqueda de música por información de canción

En **♪**, la biblioteca de música está ordenada según los metadatos o la etiqueta ID3 en diferentes vistas:

👤 [Artistas]

- Las canciones se clasifican según el artista en orden alfabético;
- Para cada artista, las canciones se clasifican según el álbum en orden alfabético.

🎵 [Álbumes]

- Las canciones se clasifican según el álbum en orden alfabético.

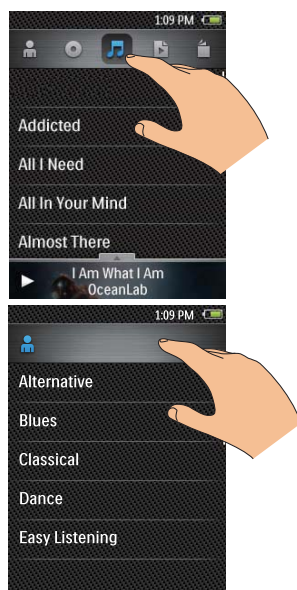
🎵 [Todas las canciones]

- Las canciones se clasifican por el título de la canción en orden alfabético.

Uso de la barra de selección

Utilice la barra de selección para cambiar entre las vistas de la biblioteca.

- En la barra de selección, toque un icono para seleccionar una vista de la biblioteca.
- Para cambiar a otra vista, toque la barra.



Búsqueda de música por lista de reproducción

En , toque  en la barra de selección.

Encontrará:

- las listas de reproducción que transfiera desde la biblioteca multimedia del PC o
- las listas de canciones para llevar que crea en el reproductor.

Reproducción de música

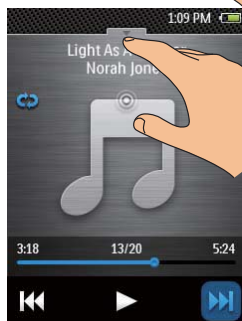
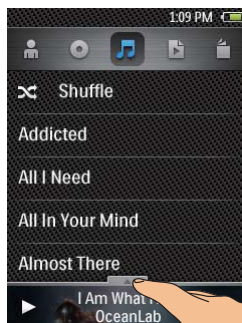
- 1 Seleccione una canción.
- 2 Toque una canción para reproducirla.

Selección de las opciones de reproducción

Mientras reproduce música, seleccione las opciones de reproducción en la pantalla de reproducción.

Visualización de la pantalla de reproducción

- Durante la reproducción de música, toque  para mostrar la pantalla de reproducción.



- ↳ En la pantalla de reproducción, puede ver los iconos de las opciones de reproducción y la carátula del álbum (si está disponible).

Para ocultar la pantalla de reproducción:

- Toque .

Selección de las opciones de reproducción

En la pantalla de reproducción, toque los iconos para seleccionar opciones de reproducción:



- Tóquelo para poner la reproducción en pausa o reanudarla.



- Tóquelo para saltar canciones.



- Tóquelo una vez o más seleccionar las opciones de repetición:
Repetir todo: toque esta opción para repetir todas las canciones de la carpeta actual.

Repetir 1: toque esta opción para repetir la canción actual.



- Tóquelo para reproducir todas las canciones de la carpeta actual en orden aleatorio.

Selección de opciones de sonido

- 1 Asegúrese de que ha conectado los auriculares al reproductor:
- 2 Toque para seleccionar opciones:
 - **[FullSound]**
Restaura los detalles sónicos que se pierden con la compresión de la música (como MP3, WMA).
 - **[Personalización del sonido]**
Arrastre el botón de navegación por la pantalla para seleccionar los ajustes de sonido.



Consejo

- Cuando selecciona **[FullSound]** o **[Personalización del sonido]**, el otro se apaga.

Creación de una "lista de canciones para llevar".

En **MUSE**, puede crear cinco listas de canciones para llevar:

Cómo añadir canciones a un "lista de canciones para llevar"

- 1 Reproduzca una canción.
- 2 En la lista de canciones o pantalla de reproducción:
 - Toque y seleccione **[Añadir a la lista de reproducción]**.
↳ Aparece una serie de listas de reproducción.
- 3 Toque para seleccionar una lista de reproducción.

Cómo borrar canciones

Para borrar la canción actual en la pantalla de reproducción:

- 1 Toque y seleccione **[Borrar]**.
- 2 Confirme la acción cuando se le solicite.
↳ La canción actual se borra.

5 vídeos

Transferencia de vídeos al reproductor

Transfiera los vídeos de la biblioteca multimedia de su PC al reproductor (consulte 'Transferencia de música al reproductor' en la página 11).

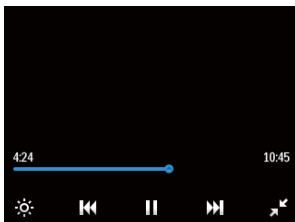
Búsqueda de vídeos en el reproductor

En , la biblioteca de vídeos está ordenada por el título del vídeo.

- En la pantalla de inicio, vaya a .
 - ↳ Los archivos de vídeo se muestran en orden alfabético.

Reproducción de vídeos

- 1 En la biblioteca de vídeo, navegue para encontrar un vídeo.
- 2 Toque un vídeo.
 - ↳ La reproducción comienza desde el vídeo actual.
 - ↳ Aparece la pantalla de reproducción.



Selección de las opciones de reproducción

En la pantalla de reproducción, toque los iconos para seleccionar opciones de reproducción:

- Si es necesario, toque la pantalla para mostrar los iconos.



- Tóquelo para poner la reproducción en pausa o reanudarla.



- Tóquelo para saltar títulos.



- Tóquelo para cambiar entre vista de pantalla completa y vista normal.



- Toque para seleccionar el brillo para la pantalla.

Eliminación de vídeos

- Reproduzca un vídeo. Toque  y seleccione **[Borrar vídeo]**.
 - ↳ El vídeo actual se borra.

6 Radio FM

Nota

- Enchufe los auriculares suministrados cuando sintonice emisoras de radio. Los auriculares sirven de antena. Para obtener una mejor recepción, mueva el cable de los auriculares en direcciones diferentes.

Sintonización de emisoras de radio

Sintonización automática

- 1 En la pantalla de inicio, vaya a 
 - ↳ La última emisora sintonizada comienza a reproducirse.
- 2 Para seleccionar una emisora presintonizada, toque  para seleccionar la vista de la biblioteca. Toque una emisora presintonizada para reproducirla.



- 3 Para reiniciar la sintonización automática, pulse  y seleccione [Sintonización automática].
 - ↳ Se almacenan hasta 20 emisoras disponibles que reemplazan a las anteriores.

- 4 Para encender/apagar la radio, toque .



Consejo

- Cuando se traslade a un nuevo lugar (como una nueva ciudad o país), reinicie la sintonización automática para una mejor recepción.

Sintonización manual

Utilice la sintonización manual para buscar una frecuencia.

- 1 Cambie a la pantalla de reproducción.
 - Toque  /  para mostrar u ocultar la pantalla de reproducción.



- 2 En la pantalla de reproducción de la radio, busque una frecuencia:
 - Toque  /  en la barra de frecuencia.
- 3 Para encender/apagar la radio, toque .

Almacenamiento de emisoras presintonizadas

En el **MUSE**, puede almacenar hasta 20 emisoras presintonizadas.

- 1 Sintonice una emisora de radio.
- 2 En la pantalla de reproducción de radio, pulse  y seleccione [Guardar presintonía].

Para eliminar todas las emisoras
presintonizadas:

- Pulse  y seleccione [Eliminar todas las presintonías].

7 Imágenes

Transferencia de imágenes al reproductor

Transfiera las imágenes de la biblioteca multimedia de su PC al reproductor (consulte 'Transferencia de música al reproductor' en la página 11).

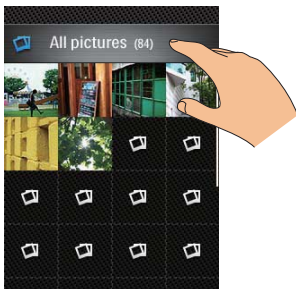
Búsqueda de imágenes en el reproductor

En , la biblioteca de imágenes está ordenada por álbum (o carpeta de archivos) y miniatura.

Uso de la barra de selección

Utilice la barra de selección para cambiar entre las vistas de la biblioteca.

- En la barra de selección, toque un icono para seleccionar una vista de la biblioteca.
- Para cambiar a otra vista, toque la barra.

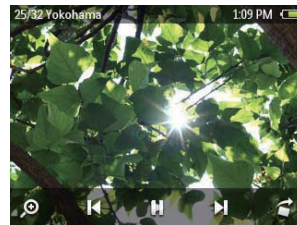


Reproducción de imágenes

- 1 En , toque una imagen para reproducirla.

→ Aparece la pantalla de reproducción de imágenes.

- 2 Deslícese hacia la izquierda/derecha para seleccionar una imagen.



Selección de las opciones de reproducción

En la pantalla de reproducción, toque los iconos para seleccionar opciones de reproducción:

- Si es necesario, toque la pantalla para mostrar los iconos.



- Tóquelo para iniciar/pausar/reanudar la secuencia de diapositivas.



- Tóquelo para saltar imágenes.



- Toque para girar la imagen.

Cómo seleccionar la configuración de la secuencia de diapositivas

En la pantalla de reproducción, toque  :

- **[Tiempo por diapositiva]**
Ajusta el intervalo de tiempo que transcurre entre una diapositiva y otra.

Eliminación de imágenes

- 1 Reproduzca una imagen.
- 2 En la pantalla de reproducción, toque  y seleccione **[Borrar imagen]**.

8 Grabaciones

Cómo realizar grabaciones

Con , puede grabar:

- voz a través del micrófono incorporado; o bien,
- programas de radio que se reproduzcan en el **MUSE**.

Grabación de voz

- 1 En la pantalla de inicio, vaya a .
- 2 Asegúrese de que el micrófono está cerca de la fuente de sonido.
- 3 Haga lo siguiente para comenzar, pausar o detener la grabación:
 - Si es necesario, toque  para cambiar a la pantalla de grabación.



 Púlselo para iniciar; pausar o reanudar la grabación.

 Tóquelo para detener la grabación.

↳ Las grabaciones se guardan en  > **Grabaciones** > **VOZ**.
(Formato de nombre del archivo: VoXXXXXXXXXXXXXXXXX.WAV, donde XXXXXXXXXXXXXXXX es el

número de grabación que se generará automáticamente).

- 4 Toque  para cambiar a la biblioteca de grabaciones.

Grabación de la radio FM

Grabe programas de radio cuando escuche la radio FM.

- 1 Sintonice una emisora de radio.
- 2 En la pantalla de reproducción de radio, toque  > **[Iniciar grab. radio FM]**.
↳ Se cambiará a la pantalla de grabación.
- 3 Haga lo siguiente para comenzar, pausar o detener la grabación.

 Púlselo para iniciar; pausar o reanudar la grabación.

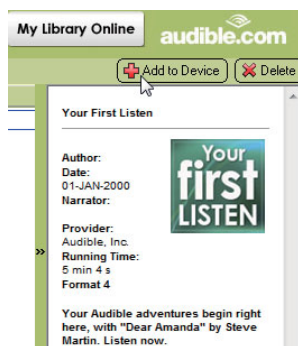
 Tóquelo para detener la grabación.

↳ Las grabaciones se guardan en  > **Grabaciones** > **FM**.
(Formato de nombre del archivo: FMXXXXXXXXXXXXXXXXX.WAV, donde XXXXXXXXXXXXXXXX es el número de grabación que se generará automáticamente).

Reproducción de grabaciones

- 1 En la pantalla de inicio, vaya a .
- 2 Toque una grabación para reproducirla.
 - Si es necesario, toque  para cambiar a la biblioteca de grabaciones.
- 3 Toque  para poner la reproducción en pausa o reanudarla.





Para comprobar los audiolibros transferidos al reproductor:

Consulte el panel del reproductor en AudibleManager.

- Si es necesario, haga clic en **Refresh Device** (Actualizar dispositivo).

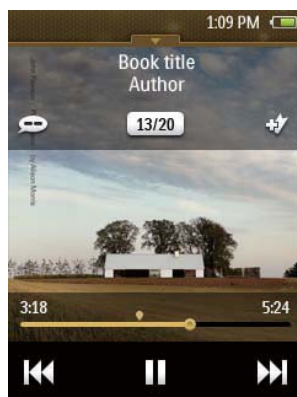
Búsqueda de audiolibros en el reproductor

En , la biblioteca de audiolibros está ordenada por el título del libro y el autor.

Reproducción de audiolibros

En la biblioteca de audiolibros, navegue para encontrar un audiolibro.

- 1 Toque el libro.
↳ El libro actual comienza a reproducirse.
- 2 Toque  para mostrar la pantalla de reproducción.



Selección de las opciones de reproducción

En la pantalla de reproducción, toque los iconos para seleccionar opciones de reproducción:



- Tóquelo para poner la reproducción en pausa o reanudarla.



- Toque para saltar capítulos.
- Manténgalo pulsado para buscar dentro del libro actual.



- Tóquelo para seleccionar una velocidad de reproducción.



- Añade un marcador al tiempo de reproducción actual.



Consejo

- Cuando toca  para saltar a los capítulos anteriores o posteriores, la reproducción se inicia desde donde la detuvo la última vez en el capítulo.

Uso de marcadores

En un audiolibro, puede añadir marcadores en el tiempo de reproducción. Comience la reproducción desde el tiempo de reproducción guardado en marcadores que desee.

Para añadir un marcador:

- En la pantalla de reproducción, toque .
↳ Se añade un marcador al tiempo de reproducción actual.

Para reproducir desde un tiempo de reproducción guardado en marcadores:

- En la pantalla de reproducción, pulse  y seleccione [Marcadores] > [Ir a marcador]. Toque una opción.

Para borrar un marcador:

- En la pantalla de reproducción, pulse  y seleccione [Marcadores] > [Borrar marcador]. Toque una opción.

Cómo borrar audiolibros

- En la pantalla de reproducción, pulse  > [Eliminar audiolibro].
↳ El audiolibro actual se borra del reproductor.

10 Lector de texto

Vaya a  para ver y reproducir archivos de texto (.txt) de la biblioteca multimedia en el reproductor.

Cómo añadir archivos de texto al reproductor

- 1 Conecte el **MUSE** al ordenador.
- 2 En el PC, haga clic en **Mi PC** o **Equipo**:
 - seleccione el **MUSE** y cree carpetas de archivos.
- 3 En el PC, arrastre los archivos hasta las carpetas de archivos del **MUSE** y suéltelos.
 - O bien, arrastre las carpetas de archivos del PC al **MUSE**.

Lectura de archivos de texto

- 1 En la pantalla de inicio, vaya a .
↳ Los archivos de texto se muestran.
- 2 Deslice el dedo hacia arriba/abajo para explorar la lista de opciones. Toque una opción para iniciar la reproducción.



- 3 Deslice el dedo hacia la derecha/izquierda para pasar las páginas.

Cómo borrar archivos de texto

- 1 En la pantalla de inicio, vaya a . Reproduzca un archivo de texto.
- 2 Toque  y seleccione **[Borrar]**.
↳ Se elimina el archivo actual.

11 Vista de carpeta

Vaya a ■ para ver y reproducir los archivos multimedia de la memoria interna y la tarjeta SD del reproductor.

12 Configuración

En la pantalla de inicio, vaya a  para seleccionar sus ajustes.

- Deslice hacia arriba o hacia abajo para desplazarse por las listas de opciones. Toque una opción para seleccionarla;
- Toque  para ir a la pantalla de inicio;
- Toque  para ir a la pantalla anterior.

Temporizador

Durante la reproducción o en el modo de inactividad, **MUSE** se puede apagar automáticamente después de un tiempo determinado.

- En **[Temporizador desconexión]**, toque una opción para seleccionarla.
↳ Una vez transcurrido el tiempo seleccionado, el dispositivo se apaga automáticamente.

Configuración de la pantalla

En **[Ajustes de pantalla]**, seleccione las opciones de visualización que desee:

[Brillo]	Arrastre el control deslizante para cambiar el brillo de la pantalla.
[Tempor. apagado pantalla]	Una vez transcurrido el tiempo seleccionado, la pantalla se apaga automáticamente. Para conservar la energía de la batería, seleccione un valor bajo.

Fecha y hora

En **[Fecha y hora]**, seleccione las opciones de fecha y hora.

[Ajustar fecha]	Para ajustar la fecha, deslícese hacia arriba/abajo para seleccionar una opción.
[Ajuste formato de fecha]	Seleccione en qué orden se muestran el año, el mes y la fecha.
[Ajuste de hora]	Para ajustar la hora, deslícese hacia arriba/abajo para seleccionar un dígito.
[Ajuste formato de hora]	Seleccione si desea que se muestre la hora en el formato de 12 horas o en el de 24 horas.

Idioma

En **[Idioma]**, seleccione un idioma para el reproductor.

Conexión preferente al PC

En **[Preferencias de conexión de PC]**, seleccione cómo se ha conectado el reproductor al PC. Se puede acceder al reproductor mediante un USB de clase de almacenamiento masivo (UMS), o bien, mediante protocolo de transferencia de medios (MTP).

[MSC]	*permite que el reproductor funcione como unidad Philips Songbird . Haga clic en la unidad Philips Songbird para comenzar la instalación de programa en el PC.
[MTP]	Durante la sincronización con el reproductor, permite convertir música y los vídeos a formatos que se puedan reproducir a través de Philips Songbird o cualquier otro software para la gestión de contenido multimedia.



Consejo

- *Asegúrese de seleccionar **[Activar]** en *** > [Instalador de CD]**.

Información

En **[Información]**, aprenda la información siguiente sobre el dispositivo:

[Modelo:]	nombre completo del producto. Compruebe el nombre completo del producto al actualizar el firmware del sitio Web de asistencia.
[Versión de firmware:]	versión de firmware actual. Compruebe la versión de firmware al actualizar el firmware del sitio Web de asistencia.
[Sitio de soporte:]	sitio Web que proporciona asistencia para el dispositivo
[Capacidad:]	tamaño de la memoria
[Espacio libre:]	espacio disponible
[Canciones]	Número total de canciones
[Imágenes]	Número total de imágenes
[Vídeos]	Número total de vídeos

Formatear dispositivo

Formatee el reproductor. Eliminará todos los datos almacenados en el reproductor.

- Seleccione **[Formatear dispositivo]** y, a continuación, seleccione **[Sí]** cuando se le solicite.

Ajustes de fábrica

En **[Ajustes de fábrica]**, restaure el reproductor a los ajustes de fábrica. Los archivos transferidos al reproductor se mantienen.

SafeSound

- Toque **SafeSound** para activar la función.
 - ➔ Si activa la función, la casilla de verificación queda marcada.

Cómo ajustar el límite de volumen

Para establecer un límite de volumen para usted mismo, seleccione **SafeSound > [Límite de volumen]**.

- Para establecer un límite de volumen, arrastre el control deslizante.

Vista general semanal

En **[Descripción semanal]**, encuentre la presión acústica acumulada que han recibido sus oídos cada día durante toda la semana pasada.

Instalador de CD

Si ha seleccionado **[MSC]** en *** > [Preferencias de conexión de PC]**, se muestran las opciones del **[Instalador de CD]**.

En **[Instalador de CD]**, seleccione **[Activar]** para permitir que el reproductor funcione como unidad **Philips Songbird**. Haga doble clic en la unidad para comenzar la instalación de programa en el PC.



Consejo

- Tras reparar el reproductor, la partición del CD-ROM y el instalador de Philips Songbird se eliminan del reproductor (consulte 'Reparación del reproductor a través de Philips Songbird' en la página 38). Habrá más espacio disponible en el reproductor.

13 Sincronización de la biblioteca multimedia del PC mediante Philips Songbird

Con **Philips Songbird**, puede hacer lo siguiente:

- Gestionar su colección de música en un PC;
- Sincronizar el **MUSE** con la biblioteca de música de su PC;
- Registrar el **MUSE** en www.philips.com/welcome;
- Actualizar el firmware del (consulte 'Actualización del firmware a través de Philips Songbird' en la página 36) **MUSE**;
- Reparar el **MUSE** (consulte 'Reparación del reproductor a través de Philips Songbird' en la página 38).

Instalación de Philips Songbird

Instalación de Philips Songbird por primera vez

Cuando conecte el **MUSE** al PC por primera vez, aparecerá una ventana emergente:

- 1 Seleccione el idioma y el país.
- 2 Para finalizar la instalación, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Nota

- Para llevar a cabo la instalación, debe aceptar los términos de la licencia.

Si la pantalla emergente no aparece automáticamente:

- 1 En el reproductor, asegúrese de que ha seleccionado las siguientes opciones:
 - En *** > [Instalador de CD]**, seleccione **[Activar]**.
- 2 En el PC, seleccione **Mi PC** (en Windows XP / Windows 2000) / **Equipo** (Windows Vista / Windows 7).
↳ Se muestra la unidad **Philips Songbird**.
- 3 Para comenzar la instalación, haga doble clic en la unidad **Philips Songbird**.

Nota

- Para llevar a cabo la instalación, debe aceptar los términos de la licencia.

Recopilación de archivos multimedia del PC

Cómo establecer la carpeta de control

Creación de una carpeta central

Puede añadir automáticamente todos los archivos de música a su biblioteca cuando los copie a una carpeta. Se recomienda crear una carpeta central. En **Philips Songbird**, establezca la carpeta central como la carpeta de control. Cada vez que inicie **Philips Songbird**, las canciones se añadirán/eliminarán de **Philips Songbird** tal y como estén en la carpeta central. En el PC, cree una carpeta central para guardar todos los archivos de música, por ejemplo, D:\Medios de Songbird.

Ejecución inicial

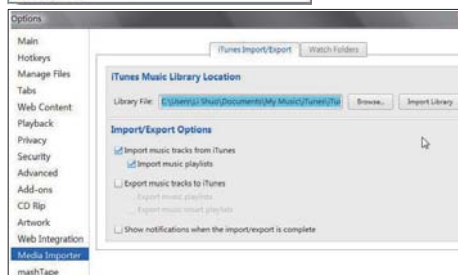
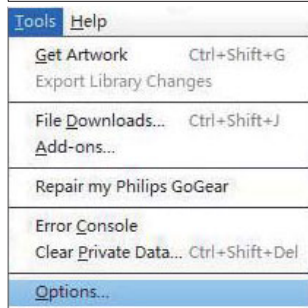
La primera vez que inicie **Philips Songbird** en un PC, haga lo siguiente cuando se le solicite importar archivos multimedia existentes a **Philips Songbird**:

- Seleccione la carpeta multimedia de iTunes para importar una biblioteca existente de iTunes;

- Seleccione la carpeta central para buscar e importar los archivos de música existentes.

↳ La carpeta central se establece como la carpeta de control de Philips Songbird.

Establecimiento de la carpeta multimedia de iTunes

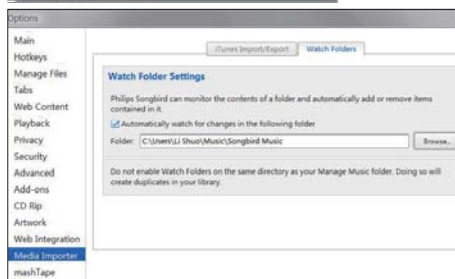
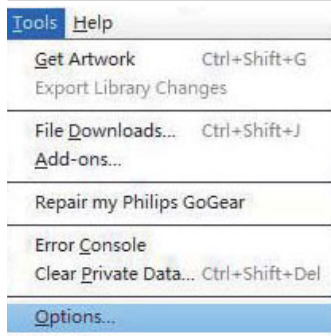


- 1 En **Philips Songbird**, vaya a **Tools** (Herramientas) > **Options...** (Opciones)
- 2 Seleccione **Media Importer** (Importador de medios) y, a continuación, la pestaña **iTunes Importer** (Importar/exportar de iTunes).
- 3 Compruebe la ubicación de la biblioteca y las opciones.
- 4 Haga clic en el botón **Import Library** (Importar biblioteca) junto a la ubicación de biblioteca.

↳ El software importa la biblioteca de iTunes a **Philips Songbird**.

Cómo establecer la carpeta de control

En **Philips Songbird**, establezca la carpeta de control de la siguiente manera:



- 1 Seleccione **Tools** (Herramientas) > **Options** (Opciones).
- 2 En **Options** (Opciones), seleccione **Media Importer** (Importador de medios). A continuación, seleccione la ficha **Watch Folders** (Vigilar carpetas).
- 3 En **Watch Folders** (Vigilar carpetas), marque la casilla de verificación como se muestra.
- 4 Haga clic en **Browse** (Buscar) y seleccione la carpeta central (Ej: D:\Medios de Songbird) para establecerla como carpeta de control.

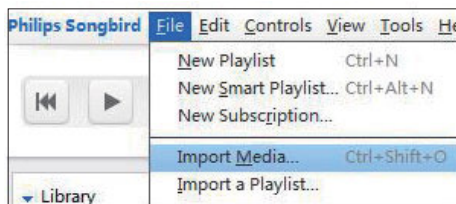
- ↳ En **Philips Songbird**, los archivos multimedia se añaden o se eliminan según la carpeta de música principal.

Importación de archivos multimedia

Importación de archivos multimedia de otras carpetas

En **Philips Songbird**,

- vaya a **File** (Archivo) > **Import media** (Importar medios) para seleccionar las carpetas del PC.
 - ↳ Los archivos multimedia se añaden en **Library** (Biblioteca).
- O bien, vaya a **File** (Archivo) > **Import a playlist** (Importar una lista de reproducción) para seleccionar listas de reproducción en el PC.
 - ↳ Los archivos multimedia se añaden en **Playlists** (Listas de reproducción).



Cómo conseguir contenidos de fuentes en línea

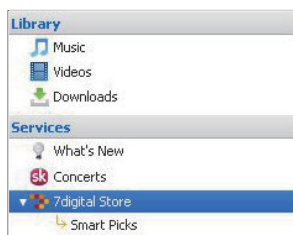
Puede acceder y adquirir contenido de fuentes en línea. Encuentre los servicios en línea disponibles en **Services** (Servicios) en el panel de selector de fuente.

Nota

- Antes de descargar o adquirir contenido de los servicios en línea, suscríbase al servicio en línea e inicie sesión en su cuenta.
- Algunos servicios están disponibles sólo en algunos países.

Búsqueda en línea

- Para seleccionar un servicio en línea:
 - Selecione una opción en **Services** (Servicios);
 - O bien, en el cuadro de búsqueda, haga clic en la flecha hacia abajo para seleccionar un servicio en línea.



- ↳ Accede a la página Web de la fuente en línea.

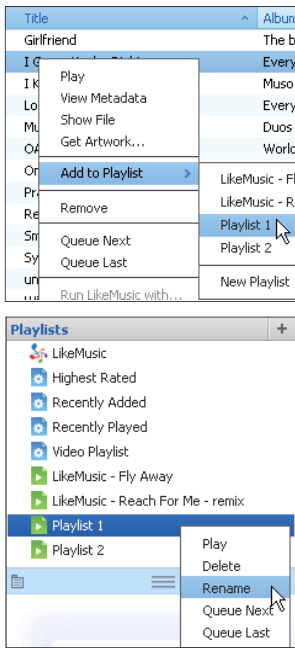
- Busque su archivo multimedia.
 - Si es necesario, utilice el cuadro de búsqueda para introducir una palabra clave.

Creación de listas de reproducción en Philips Songbird

Con una lista de reproducción, puede gestionar y sincronizar sus canciones según sea necesario.

Creación de una lista de reproducción

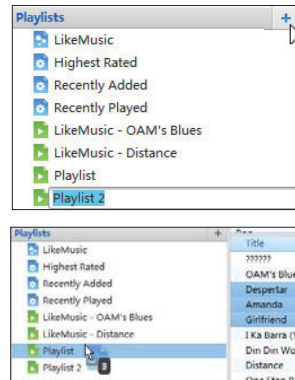
Seleccione las canciones que desea reproducir.
Añada las canciones a una lista de reproducción.



- 1 En **Library** (Biblioteca) > **Music** (Música), seleccione las canciones.
 - Para seleccionar varias canciones, mantenga pulsada la tecla **Ctrl** cuando haga clic en las canciones.
- 2 Para agregar las canciones a una lista de reproducción:
 - Haga clic con el botón derecho en las canciones y seleccione **Add to Playlist** (Agregar a la lista de reproducción);
 - Seleccione una lista de reproducción;

- ↳ Las canciones se añaden a la lista de reproducción.
- Para crear una lista de reproducción, seleccione **New Playlist** (Nueva lista de reproducción).
 - ↳ Se crea una nueva lista de reproducción para las canciones.
 - ↳ En **Playlists** (Listas de reproducción), denomine la lista de reproducción según sea necesario.

O bien:
Cree una lista de reproducción. Añada las canciones seleccionadas a la lista de reproducción.



- 1 En **Playlists** (Listas de reproducción), haga clic en **+** para crear una lista de reproducción.
 - ↳ Se crea una nueva lista de reproducción.
- 2 Denomine la nueva lista de reproducción como desee.
- 3 Arrastre y suelte archivos multimedia a la lista de reproducción.

 **Consejo**

- Para arrastrar y soltar múltiples archivos al mismo tiempo, mantenga pulsada la tecla **Ctrl** cuando haga clic en las selecciones.

Cómo generar listas de reproducción de LikeMusic

Basándose en el análisis de **LikeMusic**, una lista de reproducción se puede generar a partir de una canción de origen.

LikeMusic analiza las canciones de la biblioteca y, en función de sus características musicales, establece relaciones entre ellas. Estas relaciones ayudan a **LikeMusic** a crear listas de reproducción de canciones que suenan bien juntas.

Cuando importe canciones a la biblioteca de música de **Philips Songbird**, el análisis de **LikeMusic** comienza. Cuando se completa el análisis de una canción, el icono **LikeMusic** se ilumina; cuando no se puede completar el análisis de una canción, el icono permanece en gris.

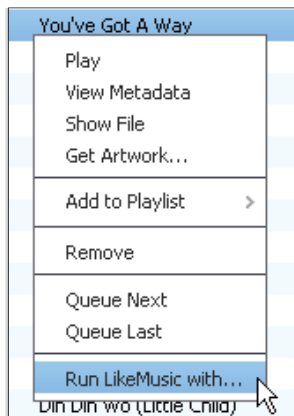


Selección de una canción de origen

Asegúrese de que la canción de origen haya completado el análisis de **LikeMusic**.

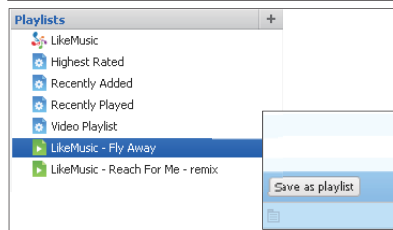
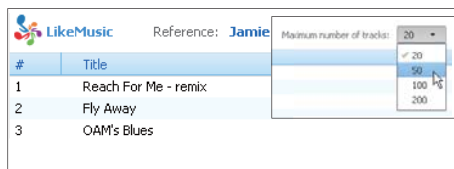
- En **Library** (Biblioteca) > **Music** (Música), haga doble clic en el icono azul **LikeMusic** de la canción;

O bien:



- En **Library** (Biblioteca) > **Music** (Música), haga clic con el botón derecho en una canción y seleccione **Run LikeMusic with** (Ejecutar LikeMusic con).
 - Una lista de reproducción de **LikeMusic** se muestra en la página de **LikeMusic**.

Ajuste del número máximo de canciones

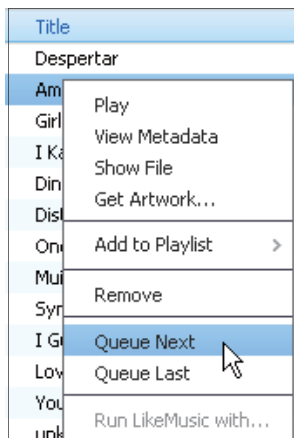


- Seleccione un número en la lista desplegable.

Cómo guardar la lista de reproducción de LikeMusic

- Haga clic en **Save as playlist** (Guardar como lista de reproducción) en la página **LikeMusic**.
 - La lista de reproducción de **LikeMusic** se guarda en **Playlists** (Listas de reproducción).

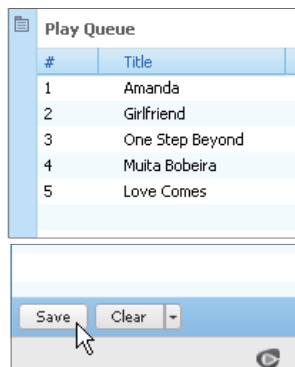
y seleccione **Queue Last** (Añadir a la cola como último).



Cómo guardar una cola de reproducción como lista de reproducción

Creación de una cola de reproducción

- Arrastre y suelte canciones o listas de reproducción al panel **Play Queue** (Cola de reproducción).



Cómo guardar una cola de reproducción como lista de reproducción

- Haga clic en **Save** (Guardar).
 - La cola de reproducción se guarda como lista de reproducción en **Listas de reproducción**.

- En **Playlists** (Listas de reproducción), denomine la lista de reproducción según sea necesario.

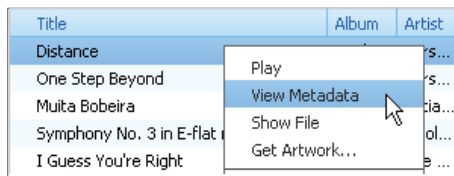
Cómo agregar canciones al principio o final de una cola de reproducción

- Para agregar canciones al principio, haga clic con el botón derecho en las opciones y seleccione **Queue Next** (Añadir a la cola como siguiente);
- Para agregar canciones al final, haga clic con el botón derecho en las opciones

Gestión de archivos multimedia en Philips Songbird

Edición de metadatos

Al editar la información de archivo (metadatos o etiquetas ID3), puede ordenar automáticamente los archivos multimedia por título, artista, álbum y otra información. Después de sincronizar los archivos multimedia con el reproductor, pueda explorar la biblioteca multimedia a través de los metadatos.

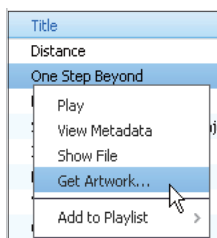
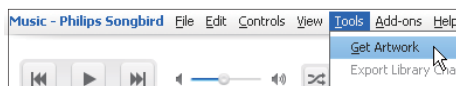


- En **Library** (Biblioteca) > **Music** (Música) o **Videos** (Videos), seleccione un archivo multimedia.

- 2 Haga clic con el botón derecho del ratón en el archivo para seleccionar **View Metadata** (Ver metadatos).
↳ Una tabla de metadatos aparece para que edite la información.

Obtención de la carátula del álbum

Las carátulas están a veces disponibles para las descargas de música. Con **Philips Songbird**, puede insertar carátulas para las canciones. Tras la sincronización de canciones con algunos reproductores, puede explorar la biblioteca multimedia a través de las carátulas.



- En **Philips Songbird**, seleccione **Tools** (Herramientas) > **Get Artwork** (Obtener la portada del álbum).
↳ Se buscan carátulas para todos los títulos de la biblioteca.
- Haga clic con el botón derecho del ratón en los títulos elegidos y seleccione **Get Artwork** (Obtener la portada del álbum).
↳ Se buscan carátulas para todos los títulos seleccionados.

Eliminación de archivos multimedia desde la biblioteca



- 1 Haga clic con el botón derecho del ratón en un archivo multimedia. Seleccione **Remove** (Eliminar).
- 2 Confirme la acción cuando se le solicite.
↳ El archivo seleccionado se elimina de la biblioteca y de todas las listas de reproducción. (De forma predeterminada, el archivo sólo se "elimina", pero no se "borra". El archivo seguirá estando en su ubicación original en el ordenador o en la red del ordenador).



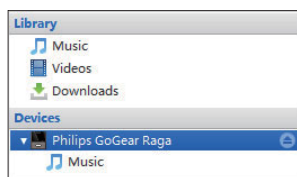
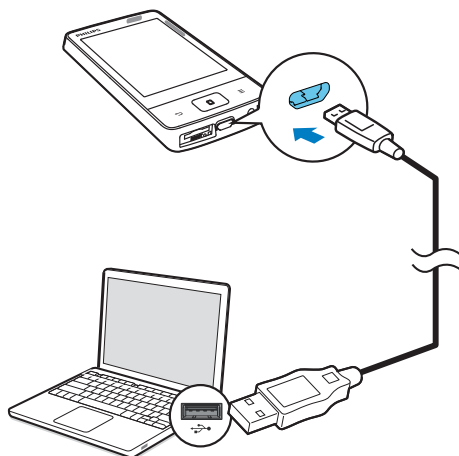
Consejo

- Para seleccionar múltiples archivos, mantenga pulsada la tecla **Ctrl** cuando haga clic en las selecciones.
- Para seleccionar múltiples archivos consecutivos, mantenga pulsada la tecla **Shift** cuando haga clic en las primeras y últimas selecciones.

Sincronización del reproductor con Philips Songbird

- 1 En el PC, inicie **Philips Songbird**.
- 2 Conecte el reproductor al PC mediante un cable USB.

- ↳ En **Philips Songbird**, el reproductor se muestra cuando el PC lo reconozca.

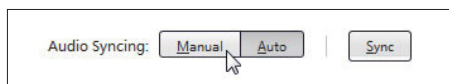
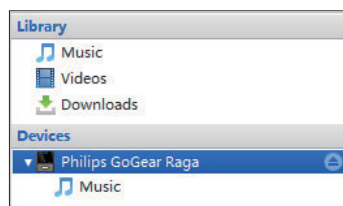


Selección de sincronización automática o manual

La primera vez que conecte el reproductor a **Philips Songbird**, seleccione la sincronización automática cuando se le solicite. El reproductor se sincroniza con **Philips Songbird** automáticamente.

Si no ha seleccionado la sincronización automática, active la sincronización manual.

Para seleccionar la sincronización automática o manual:

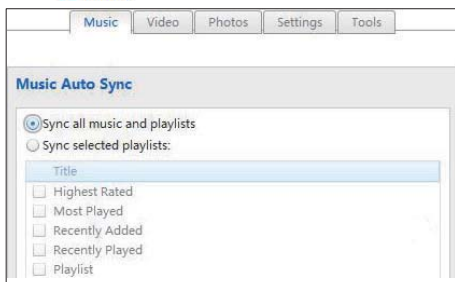
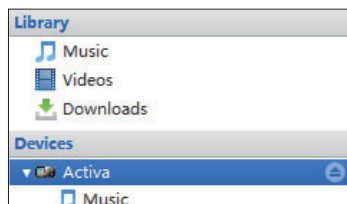


- 1 Seleccione el reproductor en **Devices** (Dispositivos).
- 2 Seleccione **Manual** o **Auto** (Automático).
- 3 Para confirmar la opción, haga clic en **Apply** (Aplicar).

Sincronización automática

- Si ha seleccionado la sincronización automática, ésta comienza automáticamente cuando conecte el reproductor a un PC;
- O bien, seleccione el reproductor en **Devices** (Dispositivo) y haga clic en **Sync** (Sincronizar).

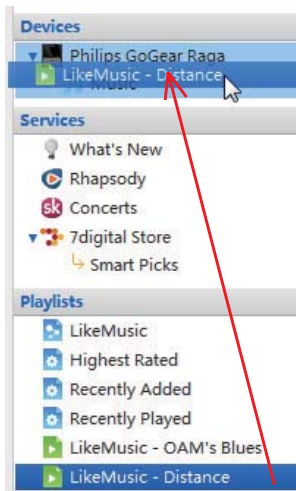
Para seleccionar ajustes de sincronización automática:



- 1 Seleccione el reproductor en **Devices** (Dispositivos).
- 2 En la ventana emergente, haga clic en la etiqueta **Music** (Música) o **Videos** (Vídeos).
- 3 Haga clic para seleccionar una opción.

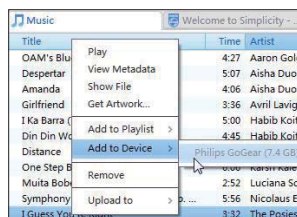
Sincronización manual

Para transferir manualmente listas de reproducción seleccionada:



- 1 Seleccione las listas de reproducción.
- 2 Arrastre y suelte las listas de reproducción al **MUSE**.

Para transferir manualmente los archivos multimedia seleccionados:



- 1 En el panel de contenidos, haga clic con el botón derecho del ratón en un archivo multimedia seleccionado.
- 2 Seleccione **Add to Device** (Añadir a dispositivo) > **MUSE**.
 ↳ Los archivos seleccionados son transferidos al **MUSE**.



Consejo

- Para seleccionar varios archivos al mismo tiempo, mantenga pulsada la tecla **Ctrl** cuando haga clic en las selecciones.

14 Actualización del firmware a través de Philips Songbird

El **MUSE** está controlado por un programa interno denominado firmware. Es posible que haya versiones más recientes del firmware disponibles después de haber adquirido el **MUSE**.

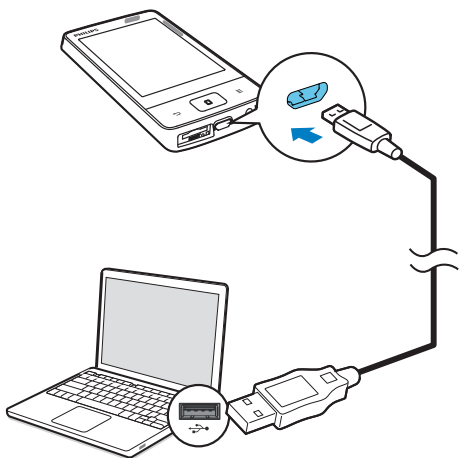
Mediante **Philips Songbird**, puede comprobar e instalar actualizaciones de firmware para el **MUSE** a través de Internet.



Consejo

- Los archivos de música no se ven afectados por las actualizaciones de firmware.

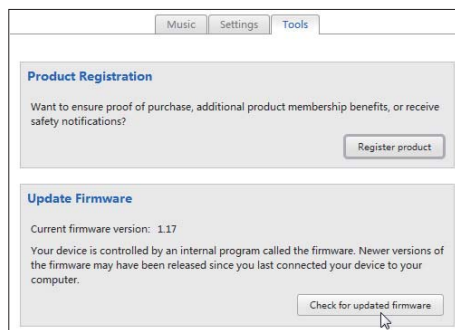
- 1 Asegúrese de que ha conectado su PC a Internet.
- 2 Conecte el **MUSE** al PC mediante un cable USB.



- 3 En el PC, inicie **Philips Songbird**.

- Si es necesario, haga clic en **Inicio** > **Todos los programas** > **Philips** > **Philips Songbird**.

- 4 Haga clic en **MUSE** en el panel del reproductor. A continuación, seleccione **Tools (Herramientas)** > **Check for updated firmware (Comprobar actualizaciones de firmware)** en la ventana emergente.
 - ↳ **Philips Songbird** comprueba las actualizaciones e instala el nuevo firmware desde Internet si está disponible.



- 5 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
 - ↳ La descarga y la instalación del firmware comienzan automáticamente.
 - ↳ El **MUSE** se reiniciará cuando se actualice el firmware y esté listo para utilizarse de nuevo.



Nota

- Espere hasta que el proceso de actualización finalice y después desconecte el **MUSE** del ordenador:

15 Reparación del reproductor a través de Philips Songbird



Consejo

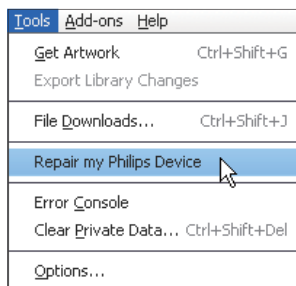
- Tras reparar el reproductor, la partición del CD-ROM y el instalador **Philips Songbird** se eliminan del reproductor. Habrá más espacio disponible en el reproductor.

Si el **MUSE** no funciona correctamente o la pantalla se bloquea, puede restablecerlo sin perder los datos:

¿Cómo se restablece el MUSE?

- Introduzca la punta de un bolígrafo u otro objeto en el orificio para restablecer situado en la base del **MUSE**. Manténgalo presionado hasta que se apague el reproductor.

Si no consigue restablecer el reproductor, repare el reproductor a través de Philips Songbird:



- 1 En el PC, inicie **Philips Songbird**.
- 2 En **Philips Songbird**:
 - seleccione **Tools** (Herramientas) > **Repair my Philips Device** (Reparar mi dispositivo Philips);
 - seleccione **MUSE** en la lista emergente.
- 3 Conecte el reproductor al ordenador:
 - **Asegúrese de seguir las instrucciones que aparecen en pantalla sobre cómo conectar el reproductor al PC.**
- 4 Para finalizar la reparación, siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

16 Datos técnicos

Alimentación

- Fuente de alimentación: batería recargable interna de polímero de iones de litio de 1000 mAh
- Tiempo de reproducción¹
Música: hasta 26 horas (con **FullSound** desactivado)
Vídeo (WMV): hasta 5 horas
Radio FM: hasta 20 horas

Software para PC

- Philips Songbird: para actualizar el firmware y transferir archivos multimedia

Conectividad

- Auriculares de 3,5 mm
- USB 2.0 de alta velocidad

Sonido

- Separación de canales: 50 dB
- Respuesta de frecuencia: 20 18.000 Hz
- Potencia de salida: 2 x 2,7 mW (para la versión de la UE); 2 x 10,5 mW (para la versión fuera de la UE)
- Relación señal/ruido: > 85 dB

Reproducción de audio

Formatos compatibles:

- MP3
Velocidad de bits: 8 320 kbps y VBR
Velocidad de muestreo: 8; 11,025; 16; 22,050; 32; 44,1; 48 kHz
- WMA (desprotegidos)
Velocidad de bits: 5 320 kbps
Velocidad de muestreo: 8; 11,025; 16; 22,050; 32; 44,1; 48 kHz
- M4A

Reproducción de vídeo

Formatos compatibles:

- MPEG4 (en .avi y .mp4), RMVB, H. 264

Visualización de imágenes

Formatos compatibles:

- JPEG, BMP, PNG, GIF

Soporte de almacenamiento

Capacidad de memoria integrada²:

- Flash NAND SA4MUS08 de 8 GB
- Flash NAND SA4MUS16 de 16 GB
- Flash NAND SA4MUS32 de 32 GB

Transferencia de medios³

- Songbird (sinc.)
- Explorador de Windows (arrastrar y soltar)

Pantalla

- LCD táctil en color de 320 x 240 píxeles (QVGA)



Nota

- Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.
- ¹ Las baterías recargables tienen un número limitado de ciclos de carga. La vida útil de la batería y el número de cargas varían según el uso y los ajustes.
- ² 1 GB = mil millones de bytes; la capacidad de almacenamiento disponible es menor. Es posible que no esté disponible toda la capacidad de memoria, ya que parte de la misma se reserva para el reproductor. La capacidad de almacenamiento se basa en 4 minutos por canción y codificación MP3 de 128 kbps.
- ³ La velocidad de transferencia depende del sistema operativo y de la configuración del software.

Requisitos del PC

- Windows® XP (SP3 o superior) / Vista / 7
- Procesador Pentium III a 800 MHz o superior
- 512 MB de RAM
- 500 MB de espacio en el disco duro
- Conexión a Internet
- Windows® Internet Explorer 6.0 o posterior
- Unidad de CD ROM
- Puerto USB

